

hama[®]

Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com

hama®

THE SMART SOLUTION

FM Transmitter

FM Transmitter



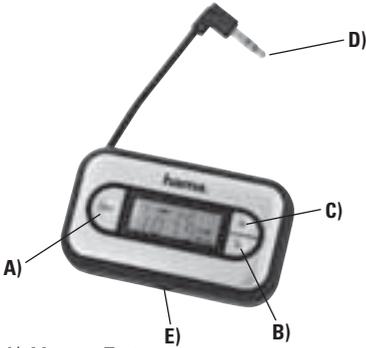
00104532

ⓓ Bedienungsanleitung

Verpackungsinhalt

- FM-Transmitter
- 12 V Stromversorgungskabel
- 2 x Batterie Micro (AAA)
- Bedienungsanleitung
- Adapter für iPhone 2G

Gerätebeschreibung



- A) Memory Taste
B) Funktionstaste Suchlauf abwärts in 100 kHz-Schritten
C) Funktionstaste Suchlauf aufwärts in 100 kHz-Schritten
D) 3,5-mm-Klinken-Anschluss
E) 12V Stromversorgungsbuchse

Bedienung der UKW Funkübertragung

1. Entfernen Sie zuerst den Batteriefachdeckel. Legen Sie nun unter Berücksichtigung der Polarität (+/-), wie im Batteriefach angezeigt, zwei Batterien ein. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
2. Drücken Sie für ca. 3 Sekunden die MEM Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät prüft nun automatisch ob ein Signal von einer Audioquelle anliegt oder nicht. Wenn kein Signal anliegt, bzw. keine Taste gedrückt wird, schaltet sich die Funkübertragung nach ca. 1 Minute wieder ab.
3. Stecken Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker an der Audioquelle (MP3 Player etc...) ein.
4. Stellen Sie den Stereoempfänger im Auto oder zu Hause auf einen Kanal mit schwachem Rundfunksignal ein. Ideal ist ein Kanal, auf dem überhaupt kein Radioprogramm gesendet wird oder auf dem nur sehr schwach ein Programm zu hören ist.
5. Drücken Sie die Taste Up oder Down, um den Sender auf die Frequenz abzustimmen. Zur Schnellabstimmung können Sie die jeweilige Taste gedrückt halten.

6. Der Transmitter kann maximal neun Frequenzen für den Schnellabruf speichern
 - a) Wählen Sie durch Drücken der Taste MEM den Speicherplatz aus
 - b) Drücken Sie nun die Tasten Up bzw. Down, um die Frequenz auszuwählen
 - c) Durch Weiterdrücken der Taste MEM ist die Frequenz automatisch gespeichert
7. Stellen Sie die Lautstärke bei Ihrem MP3 Player (oder der sonstigen Audioquelle) auf einen mittleren Wert ein. Wegen der UKW-Sendecharakteristik erzielen Sie bessere Tonqualität, wenn Sie die Lautstärke am Stereoradio im Auto oder zu Hause regeln und den MP3 Player (oder sonstigen Audioquelle) auf mittlerer Lautstärke eingestellt lassen.
8. Die Lautstärke, mit der Sie Musik hören möchten, stellen Sie am UKW-Radio ein.

Netzkaabel für zusätzliche Stromversorgung enthalten

Schließen Sie ein Ende des Kabels an den Gleichstromanschluss unten am FM-Sender an. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Zigarettenanzünderbuchse im Auto.

Hinweis:

Der FM-Sender wird über dieses Kabel NICHT geladen. Das Kabel dient nur zur Stromversorgung während des Betriebs im Auto, so dass Batterieleistung gespart wird.

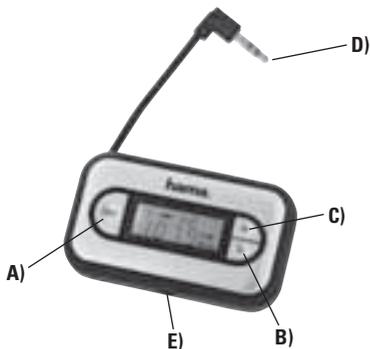
So erzielen Sie die besten Ergebnisse:

Positionieren Sie den Transmitter möglichst nahe bei der Antenne des UKW-Radios. Der Transmitter funktioniert zwar oft auch noch über Entfernungen von 10 Metern und mehr, liefert aber im Bereich unter 3 Metern das stärkste Signal bei minimalen Störungen. Verwenden Sie immer frische Batterien. Je schwächer die Batterien, desto schwächer auch das Sendesignal.

Package contents

- FM transmitter
- 12 V power supply cable
- 2 x AAA batteries
- Operating instructions
- Adapter for iPhone 2G

Device description



- A) Memory button
- B) Seek down function key (100 kHz steps)
- C) Seek up function key (100 kHz steps)
- D) 3.5 mm jack connection
- E) 12 V power supply socket

Using the FM radio transmitter

1. First, remove the cover of the battery compartment. Insert two batteries, observing the polarity (+/-) as depicted in the battery compartment. Close the battery compartment.
2. Press the MEM button for approximately three seconds to switch on the device. The device automatically checks whether there is a signal from an audio source or not. If there is no signal or if no key is pressed, the radio transmitter switches off after approximately one minute.
3. Plug the 3.5 mm jack plug into the audio source (MP3 player, etc.).
4. Set the stereo receiver in your car or home to a channel to a weak signal. A channel where no radio program is transmitted or a very weak signal is heard is ideal.
5. Press the Up or Down button to tune the frequency of the channel. Press and hold the respective button for quick tuning.

6. The transmitter can save a maximum of nine frequencies that can be selected quickly.
 - a) Select the station preset by pressing the MEM button
 - b) Press the Up or Down button to select the frequency of the channel
 - c) Press the MEM button again to automatically save the frequency
7. Adjust the volume of your MP3 player (or other audio source) to a medium level. Due to the character of FM radio, you will hear a better quality of sound if you control the volume on the stereo radio in your car or home and leave the MP3 player (or other audio source) set a medium volume level.
8. Adjust the volume of the music you hear using the FM radio.

Power cable for additional power supply

Connect one end of the cable to the DC connection on the bottom of the FM transmitter. Insert the other end of the cable into the cigarette lighter socket in your car.

Note:

The FM transmitter can NOT be charged with this cable. The cable is only to be used as a power supply while the car is running to save the battery.

Achieving the best results:

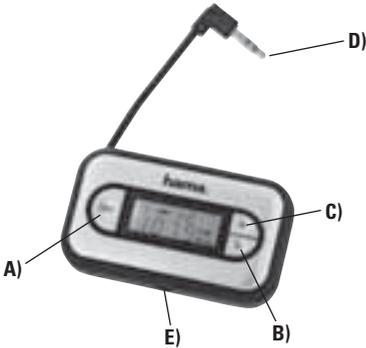
Position the transmitter as close as possible to the antenna of the FM radio. The transmitter can often work at distances of 10 metres or more but provides the strongest signal at distances less than 3 metres with minimum interference. Always use new batteries. The weaker the battery, the weaker the transmitter signal.

F Mode d'emploi

Contenu de l'emballage

- Transmetteur FM
- Câble d'alimentation en électricité 12 V
- 2 piles LR03/Micro/AAA
- Mode d'emploi
- Adaptateur pour iPhone 2G

Description de l'appareil



- A) Touche mémoire
- B) Touche de fonction recherche automatique par pas de 100 kHz
- C) Touche de fonction recherche automatique vers le haut par pas de 100 kHz
- D) Connexion jack 3,5 mm
- E) Prise femelle d'alimentation en électricité 12 V

Commande de la transmission radio FM

1. Ouvrez le couvercle du compartiment de piles. Insérez deux piles dans le logement en respectant les indications de polarité (+/-). Refermez le compartiment des piles.
2. Appuyez sur la touche MEM pendant 3 secondes afin de mettre l'appareil sous tension. L'appareil vérifie automatiquement si un signal ou une source audio est détecté. L'appareil se met automatiquement hors tension après une minute lorsqu'aucun signal n'est détecté ou aucune activé n'est détectée.
3. Connectez le jack stéréo mâle 3,5 mm à la source audio (lecteur MP3, etc.).
4. Dans un véhicule ou chez vous, sélectionnez un canal à signal radio faible pour le récepteur stéréo. L'idéal est un canal sur lequel aucun programme radio n'est émis ou sur lequel un programme est reçu très faiblement.

5. Appuyez la touche up ou down afin de régler la fréquence. Maintenez la touche enfoncée afin de régler la fréquence plus rapidement.
6. Le transmetteur est capable de mémoriser un maximum de neuf fréquences
 - a) Sélectionnez l'emplacement mémoire en appuyant sur la touche MEM.
 - b) Appuyez les touches up ou down afin de sélectionner la fréquence
 - a) Vous pouvez mémoriser automatiquement la fréquence en continuant à appuyer sur la touche MEM
7. Réglez le volume de votre lecteur MP3 (ou de toute autre source audio) sur intensité moyenne. En raison des caractéristiques des émissions FM, vous obtiendrez une meilleure qualité du son en réglant le volume sur une radio stéréo dans une voiture ou chez vous et conservez un réglage moyen pour le volume du lecteur MP3 (ou de toute autre source audio).
8. Réglez le volume désiré pour écouter de la musique sur une radio FM.

Câble d'alimentation électrique supplémentaire

Insérez une extrémité du câble dans la connexion électrique située dans la partie inférieure du transmetteur FM. Insérez l'autre extrémité du câble dans la prise de l'allume-cigares de votre véhicule.

Remarque :

Le transmetteur FM n'est PAS alimenté par ce câble. Le câble est utilisé uniquement pour l'alimentation en électricité pendant le fonctionnement de l'appareil dans un véhicule afin d'économiser les piles.

Pour les meilleurs résultats :

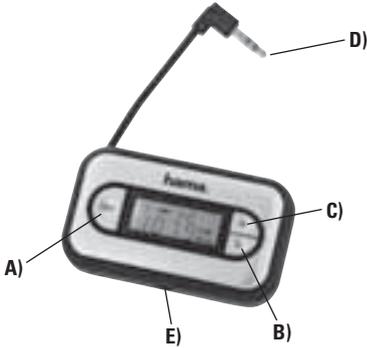
Placez le transmetteur le plus près possible de l'antenne de la radio FM. Le transmetteur fonctionne certes à un éloignement de la radio de 10 m ou davantage mais vous obtiendrez le signal le plus fort et le moins de parasites à une distance inférieure à 3 m. Utilisez toujours des piles neuves. Plus le niveau des piles est faible, plus le signal est faible.

E Instrucciones de uso

Contenido del paquete

- Emisor FM
- Cable de alimentación de corriente de 12 V
- 2 pilas Micro (AAA)
- Instrucciones de uso
- Adaptador para iPhone 2G

Descripción del aparato



- A) Tecla Memory
- B) Tecla funcional de búsqueda hacia atrás en pasos de 100 kHz
- C) Tecla funcional de búsqueda hacia delante en pasos de 100 kHz
- D) Conexión de jack stereo de 3,5 mm
- E) Hembra de alimentación de corriente de 12 V

Manejo del emisor por radio UKW

1. Retire primero la cubierta del compartimento de pilas. Teniendo en cuenta la correcta polaridad (+ / -) indicada en el compartimento de pilas, coloque dos pilas alcalinas. Cierre de nuevo el compartimento de pilas.
2. Mantenga pulsada durante aprox. 3 segundos la tecla MEM para encender el aparato. El aparato comprueba ahora automáticamente si viene señal de la fuente de audio o no. Si no viene señal o si no se pulsa ninguna tecla durante un minuto, el emisor por radio se desconecta tras aprox. 1 minuto.
3. Inserte el jack stereo de 3,5 mm en la fuente de audio (reproductor MP3, etc.).
4. Ajuste el receptor stereo del vehículo o de la casa a un canal cuya señal de radiofrecuencia sea débil. Lo ideal es un canal en el que no se emita ningún programa de radio o en el que el programa se oiga débilmente.

5. Pulse la tecla Up o Down para sintonizar la emisora a la frecuencia. Para hacerlo más rápido, puede mantener pulsada la tecla en cuestión.
6. El emisor puede guardar un máximo de nueve frecuencias de llamada rápida.
 - a) Seleccione la posición de memoria pulsando la tecla MEM
 - b) Pulse ahora la tecla Up o Down para seleccionar la frecuencia
 - c) Pulsando de nuevo la tecla MEM, la frecuencia se guarda automáticamente
7. Ajuste el volumen de su reproductor MP3 (o de otra fuente de audio) a un valor medio. Por motivo de las características de emisión de UKW, conseguirá una mejor calidad de sonido regulando el volumen en la radio stereo del vehículo o en la de casa y dejando ajustado el reproductor MP3 (o la fuente de audio correspondiente) a un volumen medio.
8. Ajuste el volumen al que desee oír música en la radio UKW.

Cable de red para suministro de corriente adicional incluido

Conecte un extremo del cable a la toma de corriente continua en la parte inferior del emisor FM. Enchufe el otro extremo del cable en la hembrilla del encendedor de cigarrillos del vehículo.

Nota:

El emisor FM NO se carga mediante este cable. Este cable sirve sólo para el suministro de corriente durante el funcionamiento en el vehículo, que supone un ahorro de pilas.

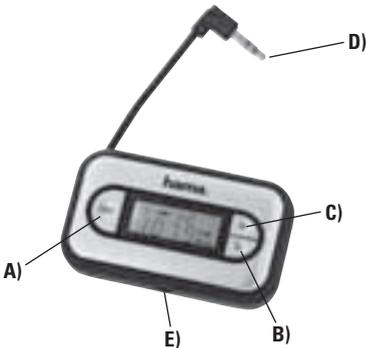
Para conseguir los mejores resultados:

Coloque el emisor lo más cerca posible de la antena de la radio UKW. Aunque el emisor funcione frecuentemente con distancias superiores a 10 metros, es en el rango de distancias inferiores a 3 metros donde emite la señal más fuerte con las mínimas interferencias. Utilice siempre pilas nuevas. Cuanto más gastadas están las pilas, más débil es la señal de emisión.

Inhoud van de verpakking

- FM-transmitter
- 12V stroomtoevoerkabel
- 2 batterijen micro (AAA)
- Gebruiksaanwijzing
- Adapter voor iPhone 2G

Beschrijving van het toestel



- A) Memory-toets
- B) Functietoets voor zoeken terug in stappen van 100 kHz
- C) Functietoets voor zoeken vooruit in stappen van 100 kHz
- D) 3,5-mm-audioaansluiting
- E) 12V-ingang voor stroomtoevoer

Bediening van de draadloze HF-overdracht

1. Verwijder eerst het deksel van het batterijvak. Plaats vervolgens, met inachtneming van de polariteit (+/-), zoals in het batterijvak wordt aangegeven, twee batterijen. Sluit het batterijvak weer.
2. Druk gedurende ca. 3 seconden de MEM-toets in om het toestel in te schakelen. Het toestel controleert automatisch of er een signaal van een audiobron aanwezig is of niet. Als er geen signaal aanwezig is, resp. als er geen toets ingedrukt wordt, wordt de draadloze overdracht na ca. 1 minuut weer uitgeschakeld.
3. sluit de 3,5-mm-audiostekker op de audiobron (MP3-speler etc...) aan.
4. Stel de stereo-ontvanger in de auto of thuis op een kanaal met een zwak signaal in. Ideaal is een kanaal waarop helemaal geen radioprogramma wordt uitgezonden of waarop alleen een heel zwak signaal ontvangen wordt.

5. Druk op Up of Down om de zender op de frequentie af te stemmen. Voor een snelle afstemming houdt u de betreffende toets ingedrukt.
6. De transmitter kan maximaal negen frequenties opslaan
 - a) Selecteer de geheugenplaats door op de toets MEM te drukken
 - b) Druk nu op Up of Down om de frequentie te kiezen.
 - c) Door nogmaals op de toets MEM te drukken wordt de frequentie automatisch opgeslagen
7. Stel het volume van uw MP3-speler (of de andere audiobron) op een gemiddelde waarde in. Vanwege de HF-frequentie karakteristiek is de geluidskwaliteit beter als u het volume op de stereoradio in de auto of thuis regelt en de MP3-speler (of andere audiobron) op een gemiddeld volume ingesteld laat.
8. Het volume waarmee u naar de muziek wilt luisteren stelt u op de HF-radio in.

Voedingskabel voor extra stroomtoevoer inbegrepen

Sluit een uiteinde van de kabel op de gelijkstroomaansluiting onder aan de FM-zender aan. Sluit het andere uiteinde van de kabel op de sigarettenaansteker-aansluiting van de auto aan.

Aanwijzing:

De FM-zender wordt NIET via deze kabel geladen. De kabel dient alleen voor de stroomvoorziening tijdens gebruik in de auto, zodat de accu gespaard wordt.

Zo bereikt u het beste resultaat:

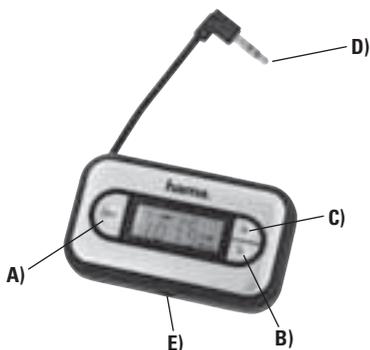
Plaats de transmitter zo dicht mogelijk in de buurt van de antenne van de HF-radio. De transmitter werkt weliswaar ook vaak nog op een afstand van 10 meter en meer, maar levert binnen een bereik van 3 meter het sterkste signaal bij een minimum aan storingen. Gebruik altijd volle batterijen. Hoe zwakker de batterij, des te zwakker is het zendesignaal.

① Istruzioni per l'uso

Contenuto della confezione

- Trasmettitore FM
- Cavo di alimentazione 12 V
- 2 batterie ministilo (AAA)
- Istruzioni per l'uso
- Adattatore per iPhone 2G

Descrizione dell'apparecchio



- A) Tasto memoria
- B) Tasto funzione ricerca indietro in passi da 100 kHz
- C) Tasto funzione ricerca in avanti in passi da 100 kHz
- D) Attacco jack 3,5 mm
- E) Presa di alimentazione elettrica 12V

Utilizzo del trasmettitore radio FM

1. Togliere il coperchietto del vano batterie.
Introdurre due batterie con la corretta polarità (+ / -), come indicato nel vano batterie. Richiudere nuovamente il vano batterie.
2. Per accendere l'apparecchio, premere il tasto MEM per ca. 3 secondi. L'apparecchio verifica automaticamente se è presente un segnale da una fonte audio. Se non è presente nessun segnale e non si preme alcun tasto, la trasmissione radio si disinserisce automaticamente dopo ca. 1 minuto.
3. Inserire il jack da 3,5 mm nella fonte audio (lettore MP3 ecc.).
4. Regolare il ricevitore stereo in auto o a casa su un canale con segnale radio debole. L'ideale è un canale in cui non vengono trasmessi programmi radiofonici o il programma si sente in modo molto debole.
5. Premere i tasti Up o Down per impostare il trasmettitore sulla frequenza. Per la sintonia veloce, premere il relativo tasto.

6. Il trasmettitore può memorizzare massimo nove frequenze da richiamare velocemente
 - a) Scegliere la posizione di memoria premendo il tasto MEM
 - b) Premere i tasti Up o Down per selezionare la frequenza
 - c) Tenendo premuto il tasto MEM, la frequenza viene memorizzata automaticamente
7. Regolare il volume del lettore MP3 (o di un'altra fonte audio) su un valore medio. Per via della caratteristica di trasmissione FM, si ha una qualità audio migliore se si regola il volume nello stereo della macchina o a casa e si lascia impostato il lettore MP3 (o un'altra fonte audio) su un volume medio.
8. Regolare il volume con cui si desidera ascoltare la musica sulla radio FM.

Cavo di rete per l'alimentazione elettrica in dotazione

Collegare un'estremità del cavo all'attacco della corrente continua, sul trasmettitore FM in basso. Inserire l'altra estremità del cavo nella presa accendisigari della macchina.

Avvertenza:

Il trasmettitore FM NON si carica mediante questo cavo. Il cavo serve solo per l'alimentazione elettrica durante l'esercizio in auto, per risparmiare le batterie.

Per ottenere i migliori risultati:

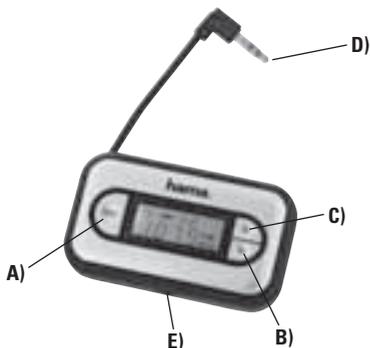
Posizionare il trasmettitore il più vicino possibile all'antenna della radio FM. Il trasmettitore funziona anche a distanze superiori a 10 metri, ma nel raggio di 3 metri il segnale è più forte e i disturbi sono minimi. Utilizzare sempre batterie nuove. Più le batterie sono scariche, più debole è il segnale di trasmissione.

Ⓢ Bruksanvisning

Förpackningens innehåll

- FM-Transmitter
- 12 V strömförsörjningskabel
- 2 x batterier micro (AAA)
- Bruksanvisning
- Adapterkabel för iPhone 2G

Produktbeskrivning



- A) Memory knapp
B) Funktionsknapp fallande sökning i 100 kHz steg
C) Funktionsknapp stigande sökning i 100 kHz steg
D) 3,5-mm jackanslutning
E) 12V strömförsörjningsport

Hantering UKW-signalöverföring

1. Ta först av locket till batterifacket.
Lägg nu i två batterier och var noga med att polerna är rättvända (+ / -), som visat i batterifacket. Stäng locket till batterifacket igen.
2. Tryck på MEM knappen under tre sekunder för att starta apparaten. Apparaten kontrollerar nu automatiskt om det finns en signal från en audiokälla eller inte. Om det inte finns någon signal, eller om ingen knapp trycks in, kopplas signalöverföringen bort efter ca en minut.
3. Anslut 3,5-mm jackkontakten till audiokällan (MP3 spelare etc...).
4. Ställ stereomottagaren på auto eller på en kanal med svag radiosignal hemma. En kanal där inget radioprogram sänds, eller en där ett program endast hörs svagt, är det bästa.
5. Tryck på knappen Up eller Down för att ställa in sändaren på frekvensen. Håll respektive knapp nedtryckt om snabbinställning önskas.

6. Transmittern kan spara maximalt nio frekvenser för snabbinställningen
 - a) Välj lagringsplats genom att trycka på MEM knappen
 - b) Tryck på knapparna Up eller Down för att välja frekvensen.
 - c) Fortsätter man att trycka på MEM knappen sparas frekvensen automatiskt
7. Ställ in volymen på din MP3 spelare (eller annan audiokälla) på medelnivå. Karaktäristiken hos UKW sändaren gör att man får bättre ljudkvalitet om man ställer in volymen på stereoradion i bilen eller hemma och låter MP3 spelaren (eller annan audiokälla) vara inställd medelvolum.
8. Den musikvolym man vill lyssna på ställer man in på UKW radion.

Nätkabel för strömförsörjning medföljer

Anslut kabelns ena ände till likströmsuttaget nere på FM-sändaren. Sätt andra änden av kabeln i cigarettändaruttaget i bilen.

Hänvisning:

FM sändaren laddas INTE via denna kabel. Kabeln är endast avsedd för strömförsörjning vid användning i bilen så att batterierna sparas.

Så får du bäst resultat:

Placera transmittern så nära antennen på UKW-radion som möjligt. Transmittern fungerar visserligen ofta med avstånd på tio meter och mer men den bästa signalen, med minimala störningar, får man med avstånd under tre meter.

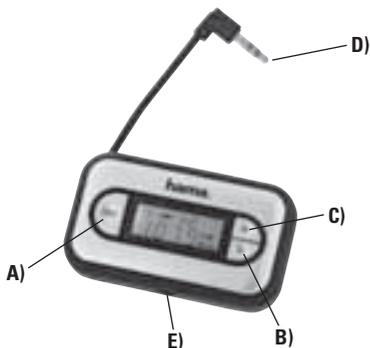
Använd alltid laddade batterier. Ju svagare batterierna är, desto svagare är också sändarsignalen.

PL Instrukcja obsługi

Zawartość opakowania

- Nadajnik FM
- Przewód zasilający 12 V
- 2 baterie typu Micro (AAA)
- Instrukcja obsługi
- Adapter do iPhone 2G

Opis urządzenia



- A) Przycisk programowania MEM
- B) Przycisk funkcyjny do przełączania częstotliwości w dół w krokach co 100 kHz
- C) Przycisk funkcyjny do przełączania częstotliwości do góry w krokach co 100 kHz
- D) Wtyk typu jack o średnicy 3,5 mm
- E) Gniazdo zasilania 12 V

Obsługa nadajnika radiowego UKF

1. Zdjąć najpierw pokrywę schowka na baterie. Następnie włożyć dwie baterie, uwzględniając właściwe połączenie biegunów (+/-), oznaczone w schowku na baterie. Ponownie zamknąć schowek na baterie.
2. Nacisnąć przez ok. 3 sekundy przycisk MEM, aby włączyć urządzenie. Urządzenie sprawdza teraz automatycznie, czy dostępny jest sygnał ze źródła audio. Jeżeli sygnał nie jest dostępny lub nie naciśnięto żadnego przycisku, nadajnik radiowy wyłącza się ponownie po ok. 1 minucie.
3. Podłączyć wtyk typu jack o średnicy 3,5 mm do gniazda sprzętu audio (odtwarzacz MP3 itp....).
4. Ustawić odbiornik stereo w samochodzie lub w domu na kanał o słabym sygnale radiowym. Najlepiej nadaje się do tego kanał, na którym nie jest transmitowany żaden program radiowy lub program o bardzo słabym sygnale.

5. Nacisnąć przycisk Góra lub Dół, aby dostroić częstotliwość radiostacji. Aby uruchomić szybkie dostrajanie, odpowiedni przycisk należy trzymać wciśnięty.
6. Nadajnik zapamiętuje maksymalnie dziewięć częstotliwości.
 - a) Przyciskiem MEM wybrać miejsce w pamięci.
 - b) Następnie nacisnąć przycisk Góra lub Dół, aby ustawić częstotliwość.
 - c) Ponowne naciśnięcie przycisku MEM programuje automatycznie częstotliwość.
7. Ustawić głośność odtwarzacza MP3 (lub innego sprzętu audio) na średni poziom. Ze względu na charakterystykę fal UKF najlepszą jakość dźwięku uzyskuje się, gdy głośność radia stereo wyreguluje się w samochodzie lub w domu, a odtwarzacz MP3 (lub inny sprzęt audio) ustawi się na średni poziom głośności.
8. Głośność słuchanej muzyki ustawia się na radiu UKF.

Przewód sieciowy do dodatkowego zasilania elektrycznego

Podłączyć jeden koniec przewodu do gniazda prądu stałego na dole nadajnika FM. Drugi koniec przewodu włożyć w gniazdo zapalniczki w samochodzie.

Wskazówka:

Nadajnik FM NIE jest ładowany przez ten przewód. Przewód służy jedynie do dodatkowego zasilania elektrycznego podczas stosowania w samochodzie w celu ochrony baterii przed rozładowaniem.

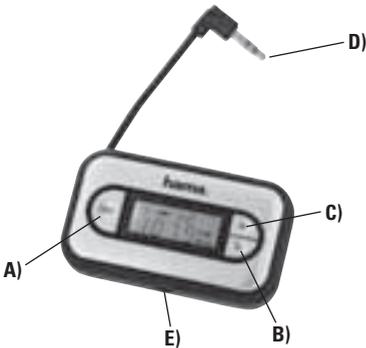
Jak uzyskać najlepszą jakość odbioru?

Umieścić nadajnik jak najbliżej anteny radia UKF. Nadajnik działa jeszcze wprawdzie nawet w odległości 10 metrów i więcej, jednakże najsilniejszy sygnał przy minimalnych zakłóceniach transmituje w odległości poniżej 3 metrów. Zawsze należy stosować nowe baterie. Im słabsze baterie, tym słabszy sygnał.

Pakuotėje yra

- Moduliuoto dažnio transiteris
- 12 V maitinimo kabelis
- 2 x mikroelementai (AAA)
- Naudojimo vadovas
- Adapteris iPhone 2G telefonams

Prietaiso aprašymas



- A) Atminties mygtukas
- B) Funkcinis siųstuvo paieškos 100 kHz žingsniu mažėjimo tvarka mygtukas
- C) Funkcinis siųstuvo paieškos 100 kHz žingsniu didėjimo tvarka mygtukas
- D) 3,5 mm fiksatoriaus jungtis
- E) 12V lizdas maitinimo kabeliui

Ultratrumpųjų radijo bangų signalų perdavimo valdymas

1. Pirmiausia nuimkite elementų skyriaus dangtelį. Tada, atsižvelgdami į poliškumą (+/-), nurodytą elementų skyriuje, įdėkite du elementus. Vėl uždarykite elementų skyrių.
2. Maždaug 3 sekundes spauskite MEM mygtuką ir taip įjunkite prietaisą. Dabar prietaisas automatiškai patikrina, ar yra išėjimo signalas iš garso šaltinio, ar tokio signalo nėra. Jeigu signalo nėra arba nepaspaudžiamas joks mygtukas, radijo perdavimas maždaug po 1 minutės vėl išsijungia.
3. Įstatykite 3,5 mm fiksatoriaus kištuką į garso šaltinį (MP3 grotuvą ar pan.).
4. Automobilyje ar namuose esančiame stereointuve nustatykite kanalą su silpnu radijo signalu. Geriausiai tam tinka toks kanalas, kuriuo netransliuojama jokia radijo programa, arba kur programa girdisi tik labai silpnai.

5. Siųstuvo dažnį nustatykite, spausdami mygtuką „Aukštn“ arba „Žemyn“. Greitajam suderinimui galite laikyti atitinkamą mygtuką nespausdamą.
6. Tiesioginiam iškvietimui transiteriye gali būti išsaugoti ne daugiau kaip devyni dažniai.
 - a) Spausdami MEM mygtuką parinkite atmintinės vietą.
 - b) Dabar, spausdami mygtuką „Aukštn“ ar „Žemyn“, parinkite dažnį.
 - c) Dar kartą spustelėjus MEM mygtuką, dažnis automatiškai išsaugomas.
7. Savo MP3 grotuve (ar kitame garso šaltinyje) nustatykite vidutinio stiprumo garsą. Dėl ultratrumpųjų bangų transliavimo charakteristikų Jūs išgausite geresnės kokybės garsą, jeigu jį reguliuosite automobilyje ar namuose esančiame stereoradijo aparate, o MP3 grotuve (ar kitame garso šaltinyje) garso nuostatą paliksite ties vidutine verte.
8. Garsumą, kuriuo pageidaujate klausytis muzikos, nustatykite ultratrumpųjų bangų radijo aparate.

Pridedamas el. tinklo kabelis papildomam maitinimui.

Vieną kabelio galą įjunkite į nuolatinės srovės jungtį moduliuoto dažnio siųstuvo apačioje. Kitą kabelio galą įstatykite į automobilyje esantį žiebtuvėlio lizdą.

Nuoroda:

Moduliuoto dažnio siųstuvus per šį kabelį NEĮKRAUNAMAS. Kabelis skirtas tik prietaisui maitinti, kai jis naudojamas automobilyje, kad būtų tausojami elementai.

Taip gausite geriausius rezultatus:

Padėkite transiterį kuo arčiau prie ultratrumpųjų bangų radijo aparato antenos. Transiteris dažnai veikia ir tada, kai yra nutolęs per 10 ar daugiau metrų, tačiau jam esant mažesniu kaip 3 metrų spinduliu gaunamas stipriausias signalas ir minimalūs trikdžiai.

Visada naudokite tik naujus elementus. Kuo silpnesnis elementas, tuo silpnesnis ir siųstuvo signalas.
